

# CSONGRÁDI UJSÁG

Politikai, társadalmi és közgazdasági lap.

Megjelenik csütörtökön és vasárnap reggel.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
CSONGRÁD, KOSSUTH-TÉR 9. SZÁM.Felölőszerkesztő: BARTOSS KÁROLY.  
Felölős kiadó: SZILBER J. ANTAL.Nyomatott a laptulajd. Szilber J. A. könyvnyomdájában.  
Előfizetési ára havonta — — — — — 1 P — 1

## Nehéz gondok — komoly munka.

Irta: **Berki Gyula dr.** országgyűlési képviselő.

Mindig nehéz volt Magyarországon reálpolitikát folytatni. Mi, akik végig éltünk háborút, forradalmat, bolsevizmust és ellenforradalmat, legjobban tudjuk ezt. Olyan kort élünk, amelyben mindenki, mindent az államtól és a kormánytól vár. Sokan beleestek abba a hibába, hogy jelszavakat dobtak a nép közé. Néptünk jelszó-politikán élt hosszú éveken át. Hol közjogi jelszavak, hol gazdasági és szociális jelszavak, hol szóvirágok röpködtek a nép felé. A tömegek politikai nevelése igen nehéz munka. Gazdasági krízis idején, mikor a munkás nép tömegei vannak munka nélkül még nehezebb a feladat, mert a népnek egy része könnyen futkos jelszavak után.

Bethlen István gróf oly időben jött a kormány élére, mikor a köz- és parlamenti élet osztály- és párt-harcok dúltak. A forradalmi idők nemcsak a nép, de egyes vezetők figyelmét is kikezdték. Tíz év munkájára volt szükség, hogy a társadalom és a közélet rendjét, a törvények és az alkotmányos szervek tekintélyét biztosítsuk. Hozzá kell szoknunk egy keserves gondolathoz: a trianoni csonka-országban gazdasági és szociális bajainkat kiküszöbölni nem, — *csak enyhíteni* lehet!

Ezért kell a társadalom és gazdasági élet bajait gyökerükig megvizsgálni. Csak ezzel a módszerrel tudunk eljutni a bajok valódi okához. Ezenkívül, főleg a gazdasági és szociális problémáknál, keresnünk kell a világgazdasági összefüggéseket is. A gyógyulás eszközeit azonban nemcsak a kormánynak, de a gazdasági és társadalmi élet vezetőinek is kutatniok kell, sőt a gyógyításban a *társadalom minden tagjának közre kell működni*. Súlyos helyzetekben mindenkinek, aki közügyekkel foglalkozik kötelessége nyíltan és őszintén beszélnie. Ezt nemcsak országunk küzdelem, de a nemzet iránti kötelességek is parancsolják. A gyógyulás útja adva van: átsegíteni a nemzetet megfelelő törvényhozási és kormányzati intézkedésekkel a közelgő télen, a meglevő gazdasági és szociális nehézségeken. Megtalálni és csökkenteni a bajok kórokozóit. A kormány és törvényhozás mellett, a kényszerű helyzet következményeit, a vármegyéknek, városoknak, községeknek, egyházaknak, társulatoknak, de a társadalom minden egyes tagjának is le kell vonnia.

Az állam *maga* hiába takarékos-

odik, hiába hoz új gazdasági rendszabályokat, hiába teremt a téli inség leküzdésére eszközöket, ha a vármegyék, a városok és a többi közületek és az egész társadalom ugyanezt *nem* teszi.

Bethlen István gróf legutóbbi nagy beszédének gondolatmenetét ezen a szemüvegen kell nézni. Azok a jelentékeny állami megtakarítások, melyeket a miniszterelnök e beszédében bejelentett, a folyó költségvetési évre szólnak. A fölösleges autózgatás, kiküldetés, külön napidíjak és jutalmazások végleg megszűnnek. Szükség van erre már azért is, mert a felelőtlen kritika ezekkel a kiadásokkal kapcsolatban sokszor milliós túlzásokra vetemedett. Az állami takarékoságra vonatkozó miniszterelnöki bejelentéseket úgy kell tekinteni, mint a jövő évi költségvetés előfutárjait. Az kétségtelennek látszik, hogy a jövő évi költségvetés számol a nehéz gazdasági helyzettel. A teherbíró képesség arányba kerül a kereseti lehetőséggel.

Ha a külföldi közgazdasági jelenségeket nézzük, látjuk, hogy a különböző nyersanyagok ára 20—40 százalékos csökkenést Európáig terjed. Ez a folyamat hozzánk is elér. A megélhetés olcsóbbá fog válni. Aki gyáros, iparos és kereskedő makacsul ragaszkodik az infláció alatt megszokott százszázalékos haszonhoz, az egyfelől a megcsökkentett vásárlóképeségben, másfelől az Európát elöntő *olcsósági* hullámban leli vesztét.

Bethlen István gróf világosan rámutatott arra, hogy amíg az *európai államok gazdasági együttműködése* nincs biztosítva, addig tisztán nemzeti eszközökkel a gazdasági válságot se nálunk, se másutt leküzdni nem lehet. A miniszterelnök azonban azt is megmondotta, hogy a mai lehanyagolt buzaárak mellett a mezőgazdaság fenn nem tartható. Gondoskodni fog a kormány a *termelési jutalom* (boletta) összegének felemeléséről, de úgy, hogy ennek előnyeit azok is élvezzék, kik már gabonájukat eladták. A közszükségleti és élelmi cikkek árának csökkentését szintén megfelelő kormányzati eszközökkel érik el. A szegény nép részére, a mai forgalmi árnál 40—60 százalékkal olcsóbb ruházati cikkekről és lábbeliről gondoskodtak. A kormány és a vármegyék 120 millió pengő értékű *közmunkát* adtak és adnak ki; utak, csatornák, vasutak, munkás- és tisztviselő házak építése formájában.

Ez a gazdasági és szociális tevékenység természetesen átmeneti jellegű. Sem a mezőgazdasági, sem az ipari válságot, sem a munkanélküliséget e rendkívüli intézkedésekkel meggyógyítani nem lehet. A végleges gyógyulás egy szerves gazdasági tevékenységet, európai együttműködést és a béke revíziójának teljesedésbe menetelét kívánja. A szociális és gazdasági bajok időleges leküzdéséhez és a gabona árának felemeléséhez, illetve a termelési jutalom emeléséhez és a téli inség letörésére a miniszterelnök nemcsak az állami takarékoság fokozásával teremt eszközöket, hanem felemeli a köz- és magántisztviselőknek kereseti adóját anélkül, hogy az iparosok, kereskedők és bérlők kereseti adóját emelné. Végül megteremteni törekszik a nagy jövedelmek, a mammutkeresetek és a rongyos szegénység között az összhangot azzal, hogy a tantiem adót arányosan és megfelelően felemeli.

A *községi háztartás* rendezése, a közmunkavállaltság csökkentése, a *borfogyasztási* adó 60 százalékos mérséklése oly bejelentések a miniszterelnök részéről, melyek országszerte megnyugvást fognak kelteni.

Bethlen István gróf beszéde nem hangulatkeltésnek van szánva. Vagy megtörtént kormányzati intézkedésekről, vagy folyamatban tett törvényjavaslatokról, mint a kartelek megrendszabályozásának a buza márkázásnak és a villamosságnak kérdéséről szól.

— *Sem felfordulás, sem diktatura nem kell nekem* — mondotta a miniszterelnök. Békés és szorgos munkával akarja a nehézségeket leküzdni.

Erős hit, munkaszeretet és bölcs önmérséklet Bethlen gróf beszédének alaphangjai. A nemzet hite, munka- és áldozatkészsége, türelme megtermik a gyümölcsöket.

### A Hitelszövetkezet közgyűlése.

Az O. K. H. kötelékébe tartozó Hitelszövetkezet vasárnap, okt. hó 26-án közgyűlést tartott a Gazdasági Egyesület előzőleg felszentelt új székházában. A közgyűlésen résztvett *Schandl* Károly dr. az OKH alelnök-vezérigazgatója, *Wanke* Gusztáv az elnöki osztály vezetője, *Borsody* Sándor igazgató is.

A közgyűlés során a szövetkezeti eszme jelentőségét és lényegét *Schandl* Károly dr. alaposan kifejtette, majd ismertette az OKH-nak a hitelviszonyok megjavítása és a kamatláb-mérséklése érdekében folyamatban lévő intézkedéseit.

Ezután közgyűlés *Szemmáry* Andor ügyvezető igazgató javaslatára egyhangúlag hozzájárult a részjegyek értékének 20-ról 40 pengőre való felemeléséhez és megszavazta az ezzel kapcsolatosan szükséges alapszabálymódosításokat is.

## IDŐSZERŰ KÉRDÉSEK.

## Erdély taposó-malomban.

A kisantant politikusok a külföld előtt minduntalan kijelentik, hogy a hozzájuk csatolt országrészekben az ott élő magyar kisebbségeknek éppen olyan jogai vannak, mint a hatalmat gyakorló nációknak. Mi magyarok tudjuk s velünk együtt a világnak igen sok kiválósága ugyancsak értesült róla, hogy mindezek a kijelentések közönséges álnokságok, mert az elszakított magyar kisebbségek helyzete igen sokszor mélyen elszomorító, egyes esetekben pedig egyenesen vérlázító. A romániai magyar párt most tartotta országos kongresszusát, ahol nem most először állította fel tizenkét esztendőnek a mérlegét, mely megmutatja, hogy mit tett a román impérium a joghatásába alá került magyar kisebbséggel. Nos hát a magyar párt nagygyűlése fájdalmasan állapítja meg, hogy Románia magyar népe a gazdasági elszegényedés, a jogbizonytalanság és a kulturális elnyomás lejtőjén ismét mélyebbre zuhan. A magyar nép ma is messze áll attól Romániában, hogy az államhatalom részéről abban az elbánásban részesüljön, amelyet az emberi jogok és a nemzetközi szerződések értelmében föltétlenül elvárhat és megkövetelhet. Az elmúlt tizenkét esztendő a magyarságot illetőleg tudatos és rendszeres gazdasági tönkretétele volt úgy, hogy ma már a magyar gazda Erdélyben a kereskedővel, iparossal, hivatalnokkai és munkással egyaránt az existenciális katasztrófa elé néz. A legszentebb jogok egyike is, az anyanyelv használata úgy az igazságszolgáltatás, mint a közigazgatás minden ágából száműzve van, s ebből a magyar népre mérhetetlen erkölcsi és anyagi károk származnak. Az egyházi és iskolai intézmények ma is a kormány üldözése alatt szenvednek.

Az erdélyi magyarság a magyar kultúra fennmaradásáért emberfeletti áldozatokat hozott, de félt, hogy a nép rettenetes lerongyolódása miatt kulturintézményeinek agóniájával már nem tud birokra kelni. A gyulafehérvári határozatokból, amelyek ígérték, hogy minden népet saját anyanyelvén, saját kebeléből választott fiai fognak igazgatni, oktatni és igazságot szolgáltatni, semmi sem valósult meg. A magyar nyelv ma is törvénytelenül áll s az erdélyi ifjúság sem az oktatásban, sem a közigazgatásban, sem pedig a bíraskodásban szerephez nem juthat. Ezek alapján a világ közvéleménye egy olyan ünnepélyes fogadalom megszegésének a tanuja, amelyre a mai román kormányzópárt erdélyi vezetési 1918-ban Romániát felépítették. Ime ezekből a fogadkozásokból semmi sem valósult meg, hanem ellenkezőleg minden eszközzel a román kormányok egyetértésben arra törekedtek, hogy Erdély évezredes kulturáját megsemmisítsék és a magyarság kezéből kiűssenek minden olyan fegyvert, mely minden népet jogai védelmében kétségkívül megillet.

Amikor ilyen jajkiáltások szállnak fel az erdélyi magyarság ajkáról, akkor igenis mindenkinek kötelessége legjobb erejével követelni azt, hogy a békeszerződések mielőbb megváltoztassanak, mert ha nem, egy kultur-népnek minden eredményét megsemmisítik azok az elvakult sovinszta és balkáni esz-közökkel operáló hatalmak, melyek a nemzetközi szerződések írott és garantáltaknak vélt jogait egyszerűen félrerugják. Az erdélyi magyarság országos kongresszusának felkiáltása mementó kell, hogy legyen Európa irányító politikusi számára, hogy végre ne az erőszak és ne a jogkijátszás korszakaképpen jelölthessék meg a békeszerződések óta eltelt idő, hanem annyi szenvedés, vesztesség és várokozás után eljöhessen az a korszak, mely minden népnek és nemzetnek valóban szolgáltatója is azokat az elemi és emberi jogokat, melyeken az evolúció és a szabadság felépülhet s nem tobzódhatik sem a terror, sem a cinikus uzurpálás, mely eddig minden törekvést és tiszta szándékot írott garanciák ellenére mellőzött, átállt és sárbatiport.

## A csongrádi kir. járásbírósa feltűnően durva becsületsértésben mondta ki bűnösnek Kalmár Zoltán ügyvédet és 1000 pengő pénzbüntetésre ítélte.

### Az 1930. aug. 28-iki közgyűlés epilógusa a bíróság előtt.

Többször rámutattunk arra, hogy az „új rezsim” képviselőtestületének közgyűlése annyira eldurvult a tanácskozási modor, hogy a higgadtan és érvekkel tárgyalni akaró képviselőtestületi tagok nem is számíthatnak becsületeik meghallgatására.

Ilyen, a tárgyalás rendjét megzavaró, a képviselőtestület méltóságát sértő több incidens történt a f. é. aug. 28-iki közgyűlésen is. A járásbírósa okt. 30-án hozott ítéletet egy ilyen hangos jelenet következményeképpen. Reméljük, hogy ez az ítélet intőpélda lesz mindazok számára, akikkel szemben a multban nem sikerült az elnöknek a tanácskozás rendjét és méltóságát megvédeni.

A csongrádi kir. járásbírósa okt. 30-án tárgyalta azt a pert, amelyet Greskovics József o. gy. képviselő indított Kalmár Zoltán ellen a városi képviselőtestület f. évi aug. 28-iki közgyűlésén elhangzott becsületsértés miatt.

Az aug. 28-iki közgyűlés tárgyalta u. i. Greskovics Józsefnek azt a kérelmét, hogy a város az ő telkével szomszédos városházi telekből kb. 60 négyszöglet engedjen át 3000 P vételárért. Greskovics Józsefnek ezt az ajánlatát Kalmár Zoltán elutasítani javasolta és beszédében, — a feljelentés szerint — azt mondta, hogy Greskovics eljárása „nem ildomos, nem őszinte, nem magyar emberhez méltó eljárás” és „Greskovics egyik kezével átölel, a másik kezében hátul gyilkot tart” és hogy ez „nem egyéb, mint konkolyhintés, gáncsoskodás, politikai kutmérgezés.”

A mai napon megtartott tárgyaláson dr. Kalmár Zoltán vádlott lényegében beismerte, hogy ezeket a kifejezéseket használta, azonban azzal védekezett, hogy ezeket Greskovics József o. gy. képviselőnek a Kaparás eladása körüli cselekedeteire értette, de különben kijentette, hogy nem éri magát bűnösnek és szavaival nem akarta főmagánvádlót sérteni.

Bizonyítani akarta, hogy az inkriminált kifejezéseket közérdekből használta és a valódiság bizonyításának elrendelését kérte arra vonatkozólag, hogy Greskovics József o. gy. képviselő a Kaparás eladását tekintve tárgyalásokat kezdeményezett az előjárósággal, majd később az eladás ténye miatt a Csongrádi Ujságban támadta az előjáróságot.

Dr. Máthé Ferenc a főmagánvádló képviselőtestületében előadta, hogy nem felel meg a valódiságnak, mintha Greskovics József kezdeményezte volna a Kaparás eladását, viszont az sem való, hogy a Csongrádi Ujságban az ő információja, vagy kérése alapján jelentek volna meg a Kaparás eladását hejytelenítő cikkek. A valódiság bizonyításához azonban nem járult hozzá, miután azt

nem lényeges körülményre kérték, az eredményre úgy sem vezetne és csak a per elhuzását eredményezné.

Kisfaludy István dr. járásbíró rövid szünet után hirdette ki a járásbírósa végzését, mely szerint

*a valódiság bizonyításának helyt nem ad, mer a törvény értelmében az csak közérdekből rendelhető el. Már pedig a vád tárgyává tett kijelentéseknek nyilvános helyen történt hangoztatása, valamely személynek a nyilvánosság előtt történt meghurcolása nem hogy közérdek volna, hanem elítélendő cselekmény.*

Főmagánvádló képviselője a bejelentett tanak kihallgatásától elállott, miután vádlott részéről valójában beismerés történt.

Ezzel a bíróság a bizonyítási eljárást befejezettnek nyilvánította és a perbeszédre került a sor. Máthé Ferenc dr., a főmagánvádló képviselője feltűnően durva becsületsértés vétségében kérte dr. Kalmár Zoltán vádlottat kimondani és tekintettel a sértés szokatlan durva voltára, fogházbüntetés kiszabását kérte.

Vida Sándor dr. védő felmentést, vagy a bűnösség megállapítása esetén, enyhe büntetés kiszabását kérte, dr. Kalmár Zoltán pedig felmentést kért.

A bíróság rövid szünet után meghozta és kihirdette az ítéletet, mely szerint

**Kalmár Zoltán dr. vádlottat bűnösnek mondta ki feltűnően durva becsületsértés vétségében és B. T. K 92. §-nak alkalmazása mellett ezer pengő pénzbüntetésre ítélte, mely behajthatatlanság esetén napi 50 pengővel számított fogházra változtatható át. Kötelezte még arra, hogy dr. Máthé Ferenc ügyvéd főmagánvádló képviselője kezéhez 50 pangó ügyvédi költséget megfizessen és azonkívül a felmerült bünygyi költségek tizetésére kötelezte.**

Főmagánvádló képviselője a 92. szakasz alkalmazása miatt súlyosbításért, védő és vádlott bejelentett semmisségi panaszait fenntartva, felmentés végett felebbezett.

**Csakis helyi lapban hirdessen!**

## Menyasszonyi felvételek

legmodernebb kivitelben, legjobb minőségben, legolcsóbb árban

### Csehiné

fényképész műtermében készülnek,  
Csongrád, Kossuth-tér 9. Szilber-ház.

Este, vagy borult időben VILLANY felvételek.

## A Csongrádi Ipartestület küldöttségileg fejezte ki köszönetét alsótakáchi Farkas Béla dr. főispánnak a közmunkák érdekében kifejtett fáradozásáért.

Vasárnap, okt. hó 26-án d. e. a Gazdasági Egyesület székházában Czégényi Sámuel ipartestületi elnök vezetésével az iparosok egy népes küldöttsége tisztelgett alsótakáchi Farkas Béla dr. főispán előtt.

A küldöttség vezetője a csongrádi iparosok őszinte háláját tolmácsolta a főispánnak azért a fáradhatatlan munkálkodásért, buzgó utánjárásért, amelyet csongrádi közmunkák foganatosítása érdekében kifejtett. Kérte a küldöttség a főispánt, hogy a munkálatokat ne u. n. generálvállalkozók kapják, hanem a csongrádi iparosok minél nagyobb számban kapjanak munkát.

A főispán Czégényi szavaira adott válaszában hangsúlyozta, hogy az iparosság érdekeit mindenkor szívén viselte és hogy a közmunkák kieszközölésekor az ösztönös iparosság és nem a tőkeerős, u. n. generálvállalkozók sorsán kívánt javítani. Az iparosok üdvözlésének megköszönése mellett szívesen megígérte, hogy miként külön felkérés nélkül dolgozott a csongrádi társadalom és így az iparosság érdekében is, a jövőben is mindent meg fog ezért tenni.

A küldöttség lelkes éljenzéssel köszönte meg a főispán szavait.

## A Szent Imre reálgimnázium alapításának 10. évfordulóján, nagyszabású Szt. Imre ünnepélyt rendez.

Érdekes és kedves véletlen, hogy a Szent Imréről elnevezett csongrádi reálgimnázium fennállása 10. évfordulóját éppen az idén, a Szent Imre évben ünnepelheti meg.

Az intézet első jubileumát és a magyar ifjúság védőszentjének névnapját tehát különös melegséggel és a szokottnál szélesebb keretek között készül megünnepelni az ifjúság. Három felvonásos színdarab előadására készülnek a fiúk kitűnő hittanárjuk, Pongrácz Elemér dr. vezetésével. A nap jelentőségét Szedlacsek István apátplébános fogja ünnepi beszédében méltatni.

A nagyszabásúnak ígérkező ünnepség műsora különben a következő:

1. a) Himnusz. Énekkar.
- b) Radvány-König: Szent Imre himnusz. Énekkar.
2. Sebők János: Szent Imre itt van! Szaválja Glasner J. VIII. o. t.
3. Ünnepi beszéd, tartja: Szedlacsek István, apátplébános.
4. Tordai Ányos: *Imre királyfi*. Színmű 3 felvonásban.

Szereplők:

István király . . . Pozsár István VIII. o. t.

Imre herceg . . . Forgó László VIII. és  
Jenőffy Jenő V. o. t.  
Gellért püspök . . . Ferencz László VIII. o.  
Henrik apát . . . Lakner Károly VIII. o.  
Maurus apát . . . Borsitzky Tibor IV. o.  
Vászoly herceg . . . Glasner J. VIII. o.  
Edvard angol király . . . Borsitzky Béla V. o.  
Edmund angol király . . . Takács Károly V. o.  
Fraier Gedeon . . . Bárdos László VIII. o.  
Fr. Walter . . . Gyovai János VIII. o.  
Fr. Bajóth . . . Bokor József VII. o.  
Kaplony udvari ispán . . . Bakai Lajos VII. o.  
Bogár . . . Tószegi F. VIII. o.  
Boér . . . Krigler F. VIII. o.  
Csák magyar urak . . . Buzder János VII. o.  
Kalán . . . Halász Péter VIII. o.  
Keve . . . Kovács László VII. o.  
Szalókh . . . Rácz János VIII. o.  
Csolt, Vaszoly vitéze . . . Krigler Mihály VIII. o.  
Kerecsény pog. táltos . . . Hummel I. VII. o.  
Szerzetesek: Orbán Vince, Stegmayer Jenő,  
Berkecz István V. o. t. Testőrök: Lekriniczki  
Bálint, Sebők László VII. o. t. Apródok:  
Palásti Tamás, Greskovics József IV. o. t.

5. Hiszekegy. Énekkar.

Műsor ára 50 fillér.

## A sokféle «kiszgazdapárt» csak arra alkalmas, hogy megbontsa az ország kiszgazdatársadalmának egységét.

Nem kevesebb, mint nyolcféle „kiszgazdapárt” neve van forgalomban és nem csoda, ha senki sem tud eligazodni, hogy voltaképpen mik azok a különbségek, amelyek ezeket a „kiszgazdapárt”-okat elválasztják egymástól és kik azok, akik az egyes csoportok mögött állanak. (Mert az élen nem látni senkit.) A kiszgazdapárt egyik régi, országos nevű vezetője egyik munkatársunknak ezeket mondta:

— *Kiszgazdapárt csak egy van: az Országos Keresztény Keresztény Kiszgazda, Földmives és Polgári Párt, rövidített néven az Egységspárt. Ez a párt tudvalóval a nagyati Szabó István által alapított Országos Kiszgazda és Földmives Párt és a Rubinek Gyula által alapított Keresztény Kiszgazdapárt fuziójából jött létre, vezérévé választván Bethlen István gróft. Van azután a parlamentnek még egy gazdapártja és a Gáál Gaszton vezérlete alatt álló Agrárpárt.*

A mostanában itt-ott felbukkanó kiszgazda „pártok” voltaképpen politikai próbálgatások, s egyrészt a mai súlyos gazdasági helyzet, másrészt és főleg a kisebb agrárpolitikai hetilapok termelik ki ezeket a szektákat. Ezek a lapok, amikor egyes vidékeken már elegendő számu előfizetővel rendelkeznek, „gazda-

gyűléseket” rendeznek és — mivel az előfizetők gyűjtése a főszempont — csak természetesen, hogy szónokaik, a súlyos gazdasági gondokkal küzdő tömegeknek kellemesen hangzó problémákkal foglalkoznak ezeken a gyűléseken. A szónokok (titkos képviselőjelöltek, a közelebbi képviselőválasztások első szárnypróbálgatói) ezekkel a szólamokkal olcsó babérokat aratnak ugyan, de az ilyes népgyűlések tömegeinek helyeslése, vagy pillanatnyi tetszésnyilvánítása még nem jelenti azt, hogy ezek a tömegek mindjárt megingathatatlán katonái is lesznek az új pártok.

De azért természetesen nem szabad lebecsülni ezeket a megmozdulásokat és ezeken a gyűléseken szereplő s ma még ismeretlen nevek közül is bizonyára nem egy jut majd képviselői mandátumhoz. Az egészséges utánpótlásnak érdeke, hogy a selekció az ilyen mozgalmak során megtörténjék és a természetes rostálás után azok maradjanak az élen, akik csakugyan hivatva vannak az öregek nyomdokaiiba lépni, csakugy, mint ahogy a magyar kiszgazdatársadalom politikai érettsége és bölcs józansága lenyesegeti majd mindazokat a fattyuhajtásokat, amiket a magyar nép lelkétől idegen demagógia a most észlelt agrármozgalmak során kitermel.

# PERTRIX

VÉD JEGY

Szárazelemekéstelepek  
zseblámpa és anódtelpek  
számára. 26-5

Teljesítményük felülmulhatatlan.  
Minden szaküzletben kaphatók.

## A kereskedelemügyi miniszter rendelete az olcsó ruhaszövet akcióra.

A G. H. jelenti: Bud János kereskedelmi miniszter leiratot intézett a kereskedelmi és iparkamarákhoz, amelyben közli velük, hogy öt-féle olcsó ruhaszövet forgalombahozatalát sikerült biztosítani a magyar textilipar és kereskedelemmel történt megalapodás alapján. A miniszteri leirat közli az ötféle olcsó szövet pontos anyagát és fogyasztási árát, mely szerint a fogyasztói ár méterenként P 1.75-től P 9-ig. A szöveteket ugy a kereskedelem, mint a szövetkezetek forgalomba hozhatják és minden engedély vagy utalvány nélkül is bárki vásárolhatja azokat. Az akciószövetek hátsó oldalán 3 méterenként márkával vannak ellátva, amely márkák a szövet megnevezését, eladási árát és az előállító gyár nevét tüntetik fel. A minőségi eltérések 5—10 százalék között változhatnak, de a nagyobb eltérés törvényes eljárást von maga után. Az olcsó szövetárak megállapításánál a miniszterium az előállító gyárak árát maximálta és a közvetítő kereskedelem részére 10 százalék közvetítési díjat engedélyez, 2 százalék forg. adó felszámításán kívül. A miniszteri rendelet felszólítja a kamarákat, hogy az olcsó szövetakció minél szélesebb körben való forgalombahozatala érdekében minél szélesebb propagandát fejtsenek ki a kereskedelem körében.

A miniszteri leirat közli az ötféle olcsó szövet pontos anyagát és fogyasztói árát. Eszerint forgalomba kerül:

	Szélesség	Súly m <sup>2</sup> -ként	Fogyasztói ár m <sup>2</sup> -ként
Kamgán	140 cm	280 gr	9.— P
Bekecsszövet	140 cm	500 gr	8.60 P
Lóden	140 cm	500 gr	7.40 P
Struksz	130 cm	445 gr	2.50 P
Cárg	130 cm	330 gr	1.75 P

## Díjmentes himző, tömő és varróoktatás a SINGER varrógépeken 1930. november 24-től három heti időtartamra.

Mindazon mélyen tisztelt vevőinket, akik most, vagy korábbi években tőlünk Singer varrógépet vásároltak, ezen teljesen díjmentes tanfolyamon való részvételre ezennel tisztelettel meghívjuk.

Ez alkalommal a modern műhimzés minden fajtáján kívül ezines és lapos himzés, madeira, ajour, monogram és smirna munkákat is tanítunk, ugyszintén a fehérnemű és harisnya tömést is. Ezen tanfolyamon való részvételre szóló bejelentéseket a Singer varrógép részvénytársaság Kossuth utca 4. sz. alá kérjük bejelenteni. A tanfolyam az Állami Gazdasági leányiskola nagytermében fog megtartani. x5

## SPORT.

Ugy a CsAK, mint a CsISK mérkőzései a zuhogó eső miatt elmaradtak. Hír szerint a CsAK november 9-én játssza le a Makói TK-val a bajnoki mérkőzését.

## A Földmunkás Vállalkozó Szövetkezet székházszentelése.

Vasárnap, okt. hó 26-án meghitt és magasztos ünnepség színhelye volt a Földmunkások Vállalkozó Szövetkezetének az Arvíz utcában vett új székháza, amelyet ekkor szentelt fel *Szedlacsek István* apátplébános.

Az ünnepség keretétől szolgáló diszko-gyűlést vitéz *Hajdu Mihály* ügyvezető elnök nyitotta meg, szeretettel üdvözölve az ünnepségen megjelent *Schandi Károly dr.*-t a vármegyei és helyi előkelőségeket.

*Szedlacsek István* apátplébános intézett ezután rövid beszédet a diszko-gyűlés résztvevőire. Beszédében az apátplébános örömet fejezte ki affölött, hogy a gazdákkal egyidejűleg székházat szentelhetnek a földmunkások is és az ünnepségen testvéri egyetértéssel jelentek meg a kormány képviselői, a vármegye és a város előkelőségei, gazdák és munkások. Azt az óhajtását juttatta kifejezésre, hogy az ünnepségen a város minden rendű és rangu polgára közt megnyilatkozó testvéri érzés erősödjön meg és állandósuljon.

— Isten áldása legyen e házon — fejezte be szavait az apátplébános —, lakóin és a szövetkezet minden tagján. Ismerjék fel az egységben rejlő erőt. Hiszem, hogy egygyé leszünk valamennyien a magyar haza szeretetében, az istenfélelemben és egymás megbecsülésében.

A mély hatást keltő beszéd után az egyházi szertartás következett, majd *Oláh Mihály* ismertette a Földmunkások Vállalkozó Szövetkezetének eddigi, — nyolc esztendő — működésének eredményeit. Adatokkal bizonyította be, hogy a Földmunkás Vállalkozó Szövetkezet által végzett földmunkák minden tekintetben, műszakilag is felveszik a versenyt a nagyvállalkozók által vállalt munkákkal. A szövetkezet további munkájához kérte az illetékesek támogatását.

*Oláh, tömör és kitűnően összeállított beszámolója után Schandi Károly dr.* emelkedett szólásra a hallgatóság lelkes tapsai és éljenzése közt.

*Schandi Károly* beszéde bevezető részében leszegezte, hogy a földmunkásoknak szövetkezeti alapon való szervezkedése Csongrádon történt először és a szövetkezet sikerének, kitűnő munka-teljesítményének hatása alatt európaszerte nagy az érdeklődés a földmunkásszövetkezetek iránt. Rámutatott arra, hogy a kapitalista magántőke súlyosan támadja a szövetkezetet, ami legjobb bizonyossága annak, hogy a szövetkezeti életképes alakulata a földmunkásoknak és egyenrangú versenytársa, veszedelmes konkurrensa a hatalmas tőkével dolgozó vállalkozóknak.

Megcáfolta azt az állítást, mintha az O. K. H. vállalná a munkákat, mert valóban az O. K. H. csak díjtalanul és önzetlenül vállalta a garanciát ott, ahol arra szükség van.

— Nyíltan hirdetjük, — mondotta többek között, — hogy önállóságra iparkodunk juttatni a földmunkásokat a kapitalizmussal szemben, amely kihasználta őket. Azt akarjuk, hogy a munkásoknak ne csak a munka hasznát, hanem a vállalkozói hasznát is biztosítsuk. (Éljenzés, taps.) Lesz gondunk rá, hogy a törvényhozás tagjait is felszólítsuk, hogy nyíltan foglaljanak állást a földmunkások mellett, vagy a kapitalizmus mellett. Pártkülönbség nélkül fel fogjuk hívni a képviselőket, hogy álljanak a földmunkásszövetkezetek mellé. (helyeslés, taps.)

Bejelentette ezután a szónok, hogy gondoskodás történik majd arról, hogy a földmunkás vállalkozó szövetkezetek elleni támadások ellensúlyozásául a világ megismerje a való tényállást és azokat a szép eredményeket, melyeket a szövetkezetek eddig elértek. Az O. K. H. illusztrált füzetekben fogja a világ előtt bebizonyítani, hogy milyen munkákat végeztek a szövetkezetek, amelyek amellet, hogy a munkások számára nagyobb jövedelmet biztosítanak, a munka végeztetésétől olcsóbban vállalják a munkát, mint a nagyvállalkozók. Hivatkozik a hajdumegyei

utépítésekre, amelyet a kapitalista vállalkozók 2—2,5 millióért akartak elvégezni, a szövetkezet pedig 1,5 millióért mintaszerűen végzett el.

Beszámolt ezután a belgiumi csatorna-építési munkák elnyerése érdekében eddig folytatott tárgyalásairól és hangsúlyozta, hogy a földmunkásokat elsősorban itthon iparkodunk foglalkoztatni, azonban a 10—12 éves belgiumi munkánál is elhelyezkedést találnak majd, elsősorban az európaszerte elismert csongrádi földmunkás szövetkezeti munkások.

— Senkit végleg ki nem engedünk, — mondotta, — ha azonban a kapcsolatot meg tudjuk teremteni, megteremtjük, mert erkölcsileg és műszakilag a legkülönb munkásokat tudjuk biztosítani.

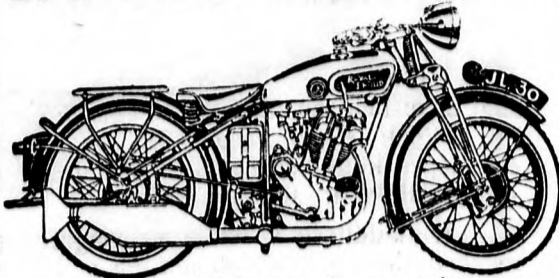
— Azt akarom, hogy a földmunkások idős korukra kis házat, néhány hold földet szerezhessenek.

A nagy óvációval fogadott beszéd után alsótakáchi *Farsas Béla dr.* főispán mondott beszédet.

A főispánt a munkásság, — kifejezésre juttatandó azt a hálát és szeretetet, amelyet a csongrádi munkások munkába helyezésük fáradhatatlan apostola iránt tanusítanak, — lelkes éljenzéssel üdvözölte.

— Engem, — mondotta a főispán — ebbe a szép, Isten áldásával megerősített kis házba a magyar munkások iránti őszinte szeretet, a munka megbecsülése, a kérges tenyér megbecsülése hozott. (Éljenzés.) Jöttem abban a tudatban, hogy ez a ház nemcsak az itt ki-bejáró munkásoknak lesz a háza, hanem a hitnek, a hazaszeretetnek a szövetkezeti gondolatnak a vára is lesz. Mindenki nagyon jól tudja, hogy a vármegye főispánja szövetkezeti ember, támogatja minden munkás kérését, de magyar szívvvel megköveteli azt is, hogy tiszta magyar érzés hassa át azt, aki hozzá kérésrel fordul. Senkiért annyit — csendben — nem dolgozom, mint a munkásokért, hogy a derék magyar munkások munkához jussanak. Ezt a jövőben is készségesen, szívesen meg fogom tenni. Kell azonban, hogy itt mondjam meg azt is, hogy újabban több panaszt hallok a vármegyei munkásokról. A panasz az, hogy megtörtént, hogy a kihelyezett munkásokat kénytelenek voltak visszaküldeni, mert munkahelyükön a templomba igyekvőket kibonyolták, sértegették. Én most nem azért jöttem, hogy vallásos érzésre oktassam magukat, de azért jöttem, hogy ezt megmondjam. Munkát szívesen szereztem és fogok szerezni a jövőben is, de kérdem, lehet-e világnézettel a gyomrokat megtölteni? Mivel lehet Önöket olyan kisgazdákká tenni, mint amilyené akarja tenni magukat *Schandi Károly*? Munkával és munkával! Hitben, szeretetben, munkában egyesülve, Isten dicsőségére és a Haza üdvére dolgozzanak tehát. És ha így fognak dolgozni, nem fognak munka nélkül maradni, be fog kö-

## Az új angol ROYAL ENFIELD



motorkerékpárok megérkeztek.

Az új vezérképviselőhöz  
**John Fowler & Comp.**

Budapest, I., Budaörsi ut 28.

vetkezni az, hogy a kubikosokból öreg korukra kisgazdák lehetnek.

A munkások hosszantartó éljenzéssel és tapsal fogadták a főispán beszédét, amelyet *Hajdu Mihály* ügyvezető-elnök köszönt meg néhány szóval.

Ezután *Steuer György dr.* intézett néhány szót a közgyűléshez. Szavait így fejezte be:

— Itt a szövetkezetekben építjük azt a nagy hidat, amely a régi határokhoz vezet. A magyar kisgazda, a magyar munkás és ha kell, a magyar honvéd fogja visszaszerezni ezeket a régi határokat.

*Greskovics József* országgyűlési képviselő a gazdaközönség és a földmunkások egymásrautaltságáról és összetartásáról mondott rövid, de hatásos beszédet, melyben kitalásra és összetartásra buzdított mindenkit.

A Hymnusz eléneklésével ért véget a magasztos ünnep, amelyet bankett követett.

## Kitűnően sikerült az önálló gazdasági népiskola háztartási tanfolyama.

A vallás- és közoktatásügyi miniszter rendeletéből az önálló gazd. népiskola tanártestülete az idén is nagy sikerrel rendezte meg háztartási tanfolyamát.

Október 28-án volt a tanfolyam gyakorlati és elméleti vizsgája, melyen a gondnokságon és a szülőkön kívül megjelentek a félegyházi önálló gazd. iskola tanári kara is teljes számban.

Az elméleti tudása a növendékeknek — igazolta a gyakorlatot. A növendékek mindenben valósággal remekeltek. A szép számban megjelent érdeklődők spontán megállapítása szerint is látható volt, hogy a gyakorlati élet szempontjából a növendékek elsőrendű teljesítményt végeztek.

Elismerés illeti az iskola agilis igazgatóját, vitéz *Zentay Rezsőt* és főképen a tanfolyam nagyszerű rendezőjét, vit. *Faragó Jánosné* urasszonyt és tanártársát, *Nagy Aranka* tanárnőt és *Mihalik József* gazd. tanárt is.

## FIGYELEM!



Szörme szükségletét csakis nálam vásárolja be. Olcsó áraitól vételkényszer nélkül mindenki győződjön meg. Legszebb divatszineken nagy választék.

Szíves pártfogást kér **Tapodi József**  
szűcsmester, Zsinór u. 32.

**merre ert a kacsagó babát!!**  
 A LEGJOBB GYERMEKÁPOLÓSZERREKEL GONDOZZÁK.  
**Höfer** gyermekhintőpor  
 gyermekkrém  
 gyermekszappan  
 90 fillér  
 LESZÁRITJA A KIÜTÉSEKET, MEGSZÜNTETI A BŐR VÖRÖSSÉGÉT.  
 PATIKÁBAN, DROGÉRIÁKBAN, ILLATSZERTÁRBAN KAPHATÓ.  
 Egy próbadozozó Höfer gyermekhintőpor 30 fillér

Tulzsufolt raktárambó!  
 szőnyegeimet,  
 függönyeimet,  
 férfi és női szöveteimet  
 hitelképes egyéneknek hat  
 hónapi részletfizetésre adom  
 Markó Béla  
 kereskedő.

### November 1. – Mindenszentek – Halottak napja.

A halálra, elmúlásra emlékezés napjai. A hűvös, borzongató szél az őszi őrzsák enyészet-szagát hőmpolygeti s a kegyeleties emlékezés meséket gyűjt a roskadthátú sironkon... És a gyász, az elmúlásra emlékezés súlyosabban nehezedik a mi lelkünkre, szegény trianoni magyarok szívére...

A tizenkét év előtti okt. 31-én, amikor amugyis könnyel volt tele minden szem a világháború sok-sok ezer halottjéért, gyászba borította az országot néhány elvetemült gonosztévő: orgyilkosok megölték góf Tisza Istvánt. Azután következett az enyészet-szagu forradalom, minden rettenetességével, következményével: az oláh megszállással, Trianonnal...

Ezeknek az estéknek a sötétségén átör, félve, bátoratlanul a Kegyelet, az Emlékezés mécsesének pislogása, de — hála Istennek — a trianoni éjszaka vaksötétjében egyre merészebben, messzevilágítóbban lobog, fényeskedik a Reménység öröklángja: *Feltámadunk!*...

— **Névnappmegváltás.** Busa Imre ny. gátör az ingenyebéd akció javára tett adományával névnappját megváltotta.

### «HANGYA» a 14 napos rőivásárt megkezdte!

— **A m. kir. Téli Gazdasági Iskola** igazgatósága értesíti az iskola tanulóit, hogy az új iskolai év megnyitása jövő kedden, november hó 4-én lesz. Felhívja a tanulókat, hogy *november 4 én reggel fél 8 órakor az iskola épületében pontosan megjelenjenek.* A megnyitás előtt 8 órakor szentmisét hallgatunk. A m. kir. Téli Gazdasági Iskola igazgatósága.

### Mezőgazdasági gépeket csak a «Hangya»-ban vegyünk.

— **Az Uránia Mozgásházban** november 2 án, vasárnap délután 4, 6 és este 8 órakor bemutatásra kerül: *Első csók.* Egy élelmes amerikai leány vig kalandjai, aki megszökik esküvője elől Berlinbe, ahol is beleszeret egy zongoristába, akinek sok bonyodalom után felesége lesz. Főszereplők: Anny Ondra és Werner Pitschau. Ezenkívül: *Thompson a kalandkirály.* Izgalmas texasi cowboytörténet. Főszereplő: Fred Thompson. Magyar Híradó.

— **Szívbetegnek és érlemezésében szenvedőknek** a természetes «**Ferenc József**» keserűviz használata könnyű és pontos bélműködést biztosít. Klinikai vizsgálatok igazolják, hogy a **Ferenc József** viz különösen agyvérzésre és gutaütésre hajlamos idősebb embereknek kitűnő szolgálatot tesz. A **Ferenc József** keserűviz gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

— **Nyomatványokat minden kivitelben mérsékelt árért készít Szilber J. Antal** könyvnyomdája.

— **Huberth tánciskoláját a Polgári Körben, Uri utca 7. szám alatt, 1930. év november hó 4-én, kedden este 7 órakor nyitja meg.** 3—3

### «HANGYA» A LEGJOBB BEVÁSÁRLÁSI FORRÁS!

— **Gyors népszerűsége tettek szert a nikotinmentes cigaretták és szivarok.** Kedves izgalom fűti néhány hét óta a dohányzók társadalmát. Megjötték a várva-várt nikotinmentes cigaretták és szivarok, az izlésesen csomagolt Nikotex-dohányárak és azóta minden dohányzó kritikusnak, dohánykóstolótónak, nikotinszakértőnek csapott fel. Mindenekelőtt meg kell állapítani, hogy nagyon kaposak lettek a kártékony hatásuktól megfosztott dohánygyártmányok. Eleinte csak érdekelték a dohányzókat, akik pusztán kíváncsiságból gyűjtötték rá kedvenc cigarettájukra, vagy szivarukra, amelyekből kivonták a nikotint. A kíváncsiságból azonban meglepően rövid idő alatt megszokás, sőt szenvedély lett. Igen szép számmal akadnak már nálunk is dohányzók, akik lelkesedéssel esküsznek a nikotinmentesített dohánygyártmányokra, s meggyőződéssel hirdetik, hogy ép oly izesek, illatosak, zamatosak, mint a normálgyártmányok, csak annyiban változtak meg, hogy valósággal megszeliidültek. Már a cigaretták barna színét is megszokták. A szép kávébarna szín tulajdonképpen fémjelzés a nikotinmentes cigarettán, mert ez is bizonyítja, hogy átesett a nikotinmentesítő műveleten, amelynek színhelye a lágymányosi dohánygyár volt, ahol elektromos hőtartályokban 162° C nál illant el belőle a nikotin. A Dohányjövődék megjavította a nedvesítési eljárást is úgy, hogy ebben a tekintetben sem lehet panaszra ok. Aki tehát gondol az egészségére, óvni akarja szívét, tüdejét, idegrendszerét azoktól a zavaroktól, amelyek erős dohányzásnál elmaradhatatlanok, az okosan teszi, ha átpártol a nikotinmentes táborba, melynek a száma rohamosan növekedik. A Dohányjövődék, tekintettel a nikotinmentesített dohánygyártmányok gyors népszerűségére, gondoskodott róla, hogy valamennyi cigarettá- és szivarfajta nikotinmentesítsék, továbbá arról is, hogy az összes trafikokat bőven ellássák Nikotex-gyártmányokkal. A helyi forgalomban néhány nap alatt annyira megkedvelték a nikotintól mentesített cigarettaféléket, hogy ma már a legtöbb dohányzó nem csak kóstolónak, de állandóan a Nikotex-gyártmányokat szerzi be.

### A LEGTÖKÉLETESEBB HANGSZER!!



3+1  
 CSÖVES  
 VÁLTOÁRAMÚ  
 HÁLÓZATI  
 RÁDIÓ

**Standard 3a**  
 ÁRA P.225.-  
 KAPHATÓ 6, 12, 18 HAVI RÉSZLETRE  
 Minden jobb szaküzletben.

9340/1930. szám.

### Hirdetmény.

Értesítelnek az apaállattulajdonosok, hogy a rendes őszi apaállat vizsgálat és engedélyezés a következő helyeken és sorrendben lesz megtartva:

1930. november 10-én, d. e. 9 órakor Greskoviss József szántói tanyáján, d. e. 11 órakor Forgó G. József tanyáján,

d. u. 3 órakor Lantos Sándor félegyházi ut melletti tanyáján.

1930. november 11-én, d. e. 9 órakor a Bukrosi csőszháznál,

d. u. 2 órakor Forgó Tamás tanyáján.

1930. november 12-én, d. e. 9 órakor Lhkrinczki Mihály nagyréti tanyáján,

d. e. 9 órakor a mentettréti gátörháznál,

d. e. 10 órakor a Városháza gazdasági udvarában.

Felhivatnak az apaállattulajdonosok, hogy a jelzett időben és helyre a tulajdonukban lévő bikákat, kanokat és kosokat saját érdekükben annál is inkább vezessék elő, mert ha elegendő apaállatt nem lenne bemutatva a város utasítva lesz a hiányzó apaállatok beszerzésére, ami a lakosságnak nagyobb megterhelésével járna. Engedélyezetlen apaállatokkal való fedeztetést a törvény szigorúan bünteti.

Csongrád, 1930. október hó 31-én.

Polgármester helyett

Greskovics gazd. tanácsnok

**Hó és sárcipő** javítását szakszerűen készíti Takács gumijavitó, Doa utca 2. sz. Hangyával szemben. 4v1

**Az építető közönség figyelmébe!** Tisztelettel értesítjük a t. építetőket, hogy kiváló minőségű tetőcserép, téglá és dísztéglá gyártmányaink eladásával Csongrád területére **NAGY PÁL MIHÁLY** urat biztuk meg, akinek Kossuth Ferenc u. 17. sz. alatti telepén **legnagyobb fedőképességű francia hornyolt cserepünk ezrenként 85 pengőért kapható.** Hódmezővásárhelyi Első Gőztégla és Cserépgyár Rt.

## Nyílttér.

E rovatban közölttekért nem vállal felelősséget sem a szerkesztőség, sem a kiadóhivatal.

Külön élő fiam ifj. Kocsis István péksegéd több helyen nevemben hitelbe vásárolt. Nevezett külön élő fiamért fizetési kötelezettséget nem vállalok s helyette sem pénz- sem árukból származó hiteltösszeget ki nem fizetek.

Csongrád, 1930. okt. 30.

id. Kocsis István

Bocskai utca 9. sz. alatti lakos.

## Hirdetmény

A hódmezővásárhelyi állami méntelep-parancsnokság értesíti a lótenyésztő gazdaközönséget, hogy a tájfajta lópárosítást Csongrádon 1930. november hó 9-én délelőtt 6 órakor a Vásártéri mázsaháznál tartja meg.

Felhívom a lótenyésztő gazdákat, hogy kancáikat saját érdekükben minél többen vezessék elő.

Csongrád, 1930. okt. 27.

2—2 Méntelep parancsnokság.

Csongrád megyei város polgármesterétől. 9449/1930. szám.

## Hirdetmény.

M. kir. Földművelésügyi Miniszter ur rövid időn belül 100 rhode-izland tenyész kakast küld Csongrád megyei város címére, hogy azokat az arra érdemes tenyésztők között ossza ki.

Az igénylők tenyész kakasonként kötelesek ugyanannyi parlagi kakast beszovaltatni, melyeket azonban levágva darabonként 2 pengőért kötelesek visszaváltani.

Akik tenyész kakásokra igényt tartanak jelentkezzenek a városi gazdasági ügyosztálynál 1930. nov. 4-ig. Az igénylők jelentkezésük sorrendjében lesznek kielégítve.

Csongrád, 1930. évi október hó 27.

Polgármester helyett:

Greskovics  
gazd. tanácsnok.

Dr. Kállay György II. fiz. csop. jell. felr. kir. járásbíró, mint az OFB. egyes bírjától.  
(Budapest, VII. Bethlen u. 29.)

36 564/1930. OFB. II. Kb. sz.

## Végzés.

Csongrád megyei város házhelyrendezési ügyében tekintettel arra, hogy a kiosztott házhelyek és mezőgazdasági ingatlanokról készült műszaki munkarészek hitelesítették, a 36.564/1930. OFB. sz. végzésben foglalt meghagyás következtében a 75.200/1928. I. M. sz. rendelet 58. §-a értelmében ezuttal csak a csongrádi róm. kath. plebánia és kántori javadalom és Csongrád megyei várostól és megváltott ingatlanokból kiosztott házhelyek nem a jogosítottak nevére leendő telekkönyvi bekebelezése végett az eljárást folyamatba teszem. A helyszíni eljárás megkezdése előtt azonban az ezuttal

az 1930. év október hó 30. napjának d. e. 9 órájára.

Csongrád megyei város tanácstermébe kitiűzött határnapra az itt házhelyhez jutottakat a törvényes következmények terhe mellett megidézem azzal, hogy a helyszíni eljárás sorrendjét ez alkalommal fogom megállapítani és velük közölni.

Az ez alkalommal megállapítandó időben mindazok, akik a fentebb megjelölt ingatlanokból házhelyet kaptak, vagy a kiosztott házhelyre, vagy azok valamelyikére átruházási, vagy juttatási kérelmet óhajtának előterjeszteni, akik a juttatott házhelynek házastársával közös tulajdonul leendő telekkönyvi bekebelezési iránt kérelmet óhajtának előterjeszteni, a saját házhelyüknél, vagy annál a házhelyen l. amelyre vonatkozólag valamelyes kérelmet óhajtának előterjeszteni — kötelesek jelen lenni.

A helyes telekkönyvi eljárás érdekében nyomatékosan figyelemzve a házhelyhez jutottakat, hogy a megállapított időben sze-

mélyesen lesznek kötelesek jelen lenni. Amennyiben valaki a személyes megjelenésben gátolva volna és valamelyes kérelmet óhajt előterjeszteni, úgy kérelme előterjesztése céljából szabályszerű meghatalmazással ellátott meghatalmazással ellátott meghatalmazottat — vonatkozik ez házastársakra is — köteles kiküldeni. A meghatalmazás kiállítását a polgármesteri hivatal igazolja.

Aki a juttatott házhely ellenértékét kiegyenlítette s annak megtörténtét az eljárás alkalmával igazolja, annak nevére a házhely tehermentesen lesz bekebelezve.

Csongrád megyei város polgármesteri hivatala köteles ennek a végzésnek tartalmát szabályszerűen a — helyi hírlap útján is — közzé tenni s annak megtörténtét a kitiűzött határnapon igazolni.

Budapest, 1930. évi október hó 24. napján.

Olvashatatlan aláírás.  
OFB. egyes bíró.

A másolat hitelül:

Csongrád, 1930. évi október hó 27.

2—2 Palásti, kiadó.

## Apróhirdetések

Ebben a rovatban 10 szóig 20 fillérért közlünk hirdetéseket. Cim nélkül közölt hirdetésekről ingyen adunk felvilágosítást. Hirdetéseket minden időben felvesz a Szilber könyvkereskedes.

Szent György utca 15. szám alatt 3 szobás, fürdőszobás lakás kiadó, értekezni Galambosy igazgatóval. Azonnal elfoglalható. v4

500 mázsa akácfa (szerszámának alkalmas) eladó, érdeklődés Erzsébet utca 11. 4-1

Téglagyár utca 4. sz. ház szabadkézből eladó, értekezni lehet ugyanott. 4v3

Árpád utca 33. sz. alatt 2 szobás lakás mellékhelyiségekkel és egy üzlethelyiséggel kiadó. 3v3

Uri utca 20. szám alatt 2 szoba, konyha mellékhelyiségekkel kiadó és azonnal elfoglalható, értekezés ugyanott. 2-1

Nagyrébten Horváth István volt fűtőnek 7 hold földje Bucsi Imre szomszédságában jutányos árban eladó. Érdeklődni lehet Szólát József, Szentes, felső rét 28. szám alatt, Tiszahídfő vasúti megálló mellett 2v2

Kiadó egy csinosan butorozott szoba esetleg butor nélkül is, nov. 1-re a központhoz közel. Cim a kiadóban. 3-1

30 hold prima föld jókarban lévő gazdasági épületekkel eladó, érdeklődni lehet Dr. Ság Lajos ügyvéd irodájában. Ugyanott 3 és háromnegyed hold jó szőlő a kecskeméti uton eladó. 3v2

Eladó 67 hold tanyásbirtok egészben vagy parcellázva Értesítés Dr. Rásonyi ügyvédnél. x14

Kézimunkarajzok a legszebb kivitelben olcsón. Drukkolást, himzést jutányosan készítünk Bukátos István és neje, Rákóczi F. utca 11. sz.

Alkalmi vétel: 64 hold, 50 hold, 16 hold a csongrádi határban átvehető. Ház a Kossuth Ferenc utcán eladó, megbízott dr. Gálffy Endre, csongrádi ügyvéd. x30

Keresek használt épületfaanyagot, téglát és cserépet, értekezni lehet Szőlőhegyi utca 64. alatt.

Gazdasági Egyesület megkezdte a hízott sertés, hízott marha szállítást. Megbízást felvesz Kállay pénztáros. x11

3 kis hold föld eladó a Nagyrébten a Szilvay utca közelében. Értekezni lehet a helyszínen vagy Szentesen vasárnaponként Bocskai utca 3. sz. 2v1

280 hold I. rendű szántó a székelyrébten buszban érkező kiadó. Értekezni lehet: Dr. Rásonyi ügyvéd irodájában. x11

Rákóczi Ferenc utca 11. szám alatt lakás van kiadó. 2v1

Kiadó 3 szobás lakás mellékhelyiségekkel Kossuth Ferenc utca 11. sz. alatt. Nov. 1-én elfoglalható. Érdeklődni a helyszínen özv. Sordoványinéknél. 5—2

Kossuth Ferenc utca 41. sz. a. ház, melyben pékkemence is van beépítve szabadkézből eladó, értekezni a helyszínen. Egy kukoricadaráló és egy hombár is eladó. 3-1

Szentesi ut 5. számú ház, mely 4 lakószoba és mellékhelyiségekből, továbbá 4 üzlethelyiségből áll, akár egészben, akár felerészben olcsón eladó. A ház két részre elkülöníthető. Érdeklődni lehet Dr. Bozó Andor ügyvédi irodájában. x4

Csinos butorozott szoba azonnal kiadó. Cim a Kiadóban. 2-1

Alkalmi vétel. Huszonhét katasztrális hold jöminőségű szántó tanyával Kis-teleken, a város mellett eladó. 5000 P lefizetéssel átvehető. Megbízott Dr. Gálffy Endre ügyvéd, Csongrád, Csemegi u. 1. x40

Keselyes dűlőbe egy ház és egy hold szőlő az Urbán uton eladó, értekezés Róbert király utca 25.

10 hold föld egy tagban, vagy parcellákban a Szelevényi réthben eladó. Értekezés a Körös Tisza Banknál. x5

Nádor utca 1. számú ház Murányi Mihály szomszédságában eladó, értekezés ugyanott.

Mindent megtermő 31 katasztrális holdas gyönyörű tanyás birtok, bőséges gazdasági épületekkel, kövezett országút mellett, (Félegyházától 12 km.) — eladó. A birtok mellett 35 hold szántóföld nagyobb kaszálóval szintén eladó. Cim a kiadóba x26

Arviz utca 19. számú ház szabadkézből eladó, értekezés ugyanott.

Anna iskola szomszédságában 21 kat. hold föld eladó. Körülbelül 10 hold prima szántó, 11 hold legelő. A szántó kat. holdankénti ára 1000 P, a legelő 500 P. Mint hátralékos vételár, holdanként 300 P hitelezetjük 4 és fél százalékos kamattal, 5 évre. Érdeklődni lehet Dr. Bozó Andor ügyvédi irodájában. x12

2 hold tanyaföld eladó, ért. lehet Thökölly utca 38. szám alatt. 2—2

Közel a városhoz jókarban lévő háromnegyed hold szőlő eladó, értekezés Jókai Mór utca 35. sz. alatt. 3-1

Kétszobás lakás előszobával és mellékhelyiségekkel kiadó Kossuth F. utca 54. szám. 4—3

Justh Gyula utca 18. számú ház azonnal eladó.



**SINGER**  
VARRÓGÉPEK  
mégis a legjobbak!  
KAPHATÓ:  
**SINGER VARRÓGÉP**  
RÉSZVÉNY-TÁRSASÁG  
CSONGRÁD, KOSSUTH U. 4.